

CIMELIA

0

769.

*Prussmann Kr.
Historia.
1551.*



769

CIMELIA

X d. 34.

1583. D. 8.

Historia bardzo cudna y
ku wiedzaniu potrzebna, o
stworzeniu nieba y ziemi, y
innych wozgotkich rzeczy, ktore
y żywą na świecie y iako potym
Lan Poga człowieka to jest Tadama
y Teraz z Kosci iego stworzył, a
iako żywota swego na tym świecie
dokonali etc. Teraz nowo na
poloście s pilnością wyłożona.
Kraków u ~~Thiet. Sierffenberga~~
[1551.] 12°

na odwr. ded. Sadwidze z Kosciela Kaszte
lanowey Bieckiej.... Kr. Prussman
Krakowczyk. Dano w Krakowie 14 dnia
Kwieczna Sierpnia, data od N. D. 1543.



o stworzeniu światá:

nie Pan Bog posłał / iżebym was wymiatał
z wody / á dal by wam żywość ktorąście pier-
wey uieli w Kaín. To uslyšawszy Ewa / u-
wierzyła y wysła z wody / á gdy wysła dla
wielkiej mdłości wpadła na ziemię / y po-
niosła dyabel / y przywiódł do Adama. I
gdy ja wyzrzal Adam / y dyabła zwiá / wiel-
kim głosem zawolał y rzekł: O Ewo Ewo
gdziez jest pokutá twojá? takos powtórze da-
ła sie zwiesc dyablu / przez ktorego iesteś
wygnáni z Kaín / y z wieszela dušnego. A gdy
to Ewa uslyšala / iže byl dyabel / wpadła
na oblize swoje na ziemię / á tym
sie rozmnożył wieszcy smutek /
pláč y boleść iey.

Jako dyabel nie chce chwa-
lic Adama / podobienstwo y obraz Bos-
zy / zrzuczon iest z swey chwały.

Gdy zawolał Adam mowiacy Dy-
ablu: Biada tobie káranie / czemu
nas tak walczyš / iżalifmy tobie nie od-
twey chwały / iżališ dla nas nie iest wy-
n z nieba gęmuž nas aż do śmierci prze-

Historia

Adulf: ale dyabel odpowiedziawszy rzekł:
prawda dla ciebie jest wygnan z chwaly
mojej / a w ten dzien ktoregos ty jest stwo-
ron / ia od oblika Bozego iestem wyrzucon /
o towarzystwa Anyolow swietych. A gdy
Pan Bog narchnal w cis Duchu / stalo sie
est oblige twoie y podobienstwo / na wyraz
wyobrazenie Bostie / y przywiold cie Mi-
chal Anyol / y kazal cis chwalic przed obeg-
obscia Boza / yrzekl Pan Bog: Ocsmy A-
dama stworzyli na wyobrazenie / y na podo-
ienstwo nasze / a na tych miast wyhedl Mi-
chal Anyol / a wczwal wshytkie Anyoly / y
zekl wyobrazenie Boze bydz / a tak Michal
chwalil cie / yrzekl do mnie. Czyn chwale y
zaszc wyobrazeniu Boga naszego / iako przy-
kazal Pan Bog nasz. A iam dyabel rzekl de-
tego: Nie bede chwalil gorkego mnie / abo
ciem nizli on byl iam iest / on mie ma chwa-
le: to vsly hawshy Anyolowie inni moi kto-
zy podemna byli / wshysey rzekli. Nie chcemy
chwalic Adama / yrzekl Anyol / iesli go na-
sz chwalil rozgniewa sie P. Bog na /
A iam dyabel rzekl: Jesli sie na mie rozg-
wa / tedy wiem co uczynie: Poloze mo-
je na wsołosci nieba / a beda rowien

o stworzeniu swiata:

rozshemu: a tak z tad sie P. Bog na mnie ro-
zgniewal / y kazal mie zrzucic z Anyoly ma-
mi z nieba. A przetoz dla ciebie iestemny zlu-
pieni z takowey chwaly a tobiem tego zale-
wal y zayrzal zes byl w wesołosci rostoshy
a tak zbrada zwioldem tw: iezone / y dla te-
kazal cie P. Bog wypadzie / zrostoshy chwa-
ly y z wesołosci ktora miial w Raiu / takem-
tez ia dsa ciebie iest wygnan z chwaly mojej

Adam trwat w pokucie / a
wa vznakshy ise zasis byla zwioldiona o-
Dyabla / skla na zachod Slonca: a gdy si-
zas porodzenia przyblizal modlila sie
dwunastom Jasnoscioim Niebeshim /
izby obiawily bolesc iey Adamowi /
a iako dwanasctie Anyolow
byli do niej zestani.

TO gdy vslyshal Adam wielkim pla-
czem zdwolal do Pana Boga mo-
wily Panie y Boze moy / zywoe mo-
tach twoich racz uczynie isebym ten pze-
odemnie przez odhedl. Abowiem mo-

Ziſtorya

ey duſze ſuka / aby ja zatrącił. A nątych
 miał dyabel zniknal / a Adam przecie trwał
 to pokucie ſwoiey przez czterdzieſci dni. Po
 tym rzekła Ewa do Adama. Żyw bądź ty Pá-
 nie moy / abowiem tobie ieſt dan żywot / a ja
 caż y drugi ieſtem zwiędziona przez dyabla /
 teraz nie tuż odłacz y od ciebie y Światłoſci
 wſzytkich żywiających / a poydź aże na zachod
 łonca. Wielá plakać bardzo gorzko y lamens-
 rować / a tam ſobie wczyniła mały przybytek
 do mieſtanie / a tam była aże ſie przybliżał
 zaś porodzenia / tedy iela ſię ſnucić y zawo-
 lała głoſem wielkim do Boga / mówiąc :
 Sniłuy ſię miły Boże nademną / a wſpomoż
 me. Ale niebyły wſłuchane modlitwy iey /
 y nie było żadne miłocierdzie w miłę Boga /
 tedy myślała ſama w ſobie O Pro obiawi Pá-
 nu memu Adamowi tak wielką boleſć poro-
 dzenia moiego / proſzę was wſzytkie iaſno-
 ści niebá / gdy ſie zaſię wrocicie ku wſchodu
 pncá / obiawicie to Adamowi Pánu memu
 A gdy ſwiatłoſci przyſy na wſchod ſtonc
 porozumiał Adam przez ich známiona / iż
 wa była drezona wielkimi boleſciami
 rzekł: przyſzedł kam ſię placz y ſmutek u
 boże ſie by ſnads zaſię Waż nieprze-

o ſtworzeniu ſwiátá:

bawał Ewy / y nątych miał powſtawſzy / y
 ſiedl / y przyſedl na zachod ſtonca / y znalazł
 tam Ewe w wielkim ſmutku y boleſci / y za-
 ſnućiwſzy ſię Adam / ſtánal y plakał. Ewa
 wyrzawſzy Adama / rzekła. Tom teraz ieſt w
 wielkim weſelu / gdym cie wyrzala moy Pá-
 nie / y ieſt ochłodzona duſá moia / ktora była
 w ſmutku y boleſci. Modlił ſie tedy Adam
 za Ewa Pánu Bogu / a oto przyſło wnetki
 dwánáſcie Aniółow / y ſtáneli okolo Ewy
 nápráwicy y nálewicy. A Michał Aniół do-
 rchnął ſię iey / y rzekł. Błogóſławiona ieſt
 Ewo dla Adama / abowiem modlitwy tego
 wielkie ſa przed Pánem Bogiem / a dla przy-
 ſyniego zeſłanym ieſt do ciebie. Oto n. ſia
 a gotuy ſię ku porodzeniu / y wczyniła tak y
 porodziła Syna. Ewa tedy niewiedząc co
 by było to co porodziła / rzekła wnet ku Ad-
 damowi: Pámie miły / zábito / abyſmy ſnads
 ſami niebyli pobici przez to. Odpowiedział
 Adam. Żadny obyćciem / abowiem ciał-
 to y krew naſá ieſt. A nazwano onego
 Syná Kaim / potom Aniół wkazał
 y náuczyl Ewe iako miała karmić
 y chować ono dziecie.

Historia

Jako Michal Anioł zawiad-
 by ich na wschod Słońca / y pokazał im
 iako mieli robic.

Po tym wziawszy Anioł Michal Adama y Ewę y ono dziecko / y wiodł je aż na wschod Słońca / y pokazał im tam iakooby mieli robic / y orac ziemie iżeby mogli miec pożytek skadby byli żywi. A potym pozwała Ewa y porodziła drugiego Syna Abła którego tedy dnia rzekła Ewa do Adama: Panie / spalen / a widziałam takowe widzenie / iże krew naszego Syna Abła / była woku Kaima. Rzekł Adam: Podobno tak się to rozumie aby snadź nie zabił Kaim brata swego Abła / rozłączmy ich tedy od siebie. A mieli oni bracia osobne mieszkanie / każdy z nich / y uczynili Kaima oraczem / a pastwizem Abła.

Jako Kaim zabił Abła Brata
 swego / y iako zlorzczył Bog
 Kaimowi.

Sstało się potym po nie mało d
 Kaim ofiarę czynił Panu Bogu

o stworzeniu światła.

ktu ziemie. Abel też także ofiarował z pier-
 woractwa dobytku y trzody swej / y z uży-
 tu ich y weybrał Pan Bog na Abła y na dary
 tego / ale na Kaima y na dary tego nie wey-
 brał. Rozgniewał się tedy Kaim bardzo / y
 opadła jest twarz jego. Rzekł Pan Bog do
 Kaima: Czemu się gniewasz / y czemu opa-
 dła twarz twoja: ażali (ieśli będziesz do-
 trze czynił) nie wezmiesz / ale ieśli złe wnet to-
 bie grzech twój we drzewach przywlaśzcon
 będzie / a pod mocą twoją będzie iadza twa
 a ty panować będziesz nad nią. Rzekł Kai-
 m do Abła brata swego: Wymydzmy przez
 A gdy byli na roli / powstał Kaim przeciw
 bratu swemu Ablewi y zabił go. Rzekł te-
 dy Pan Bog do Kaima. Gdzie jest brat twój
 Abel: który odpowiedziałc rzekł: Nie wiem /
 iżalim ja jest strożem brata mego: Rzekł do
 niego Pan Bog: A coś to uczynił / oto głos
 krowie Abła brata twego woła do mnie z zie-
 mie / teraz tedy będziesz przeklętym na ziemi /
 tora otworzywszy usta swoje przysięgła krow-
 ata twego z roku twoich: kiedy ja będziesz
 awował nie dać owocu swego / będziesz
 egciem y tułaczem na ziemi. Rzekł Kaim
 Panu Bogu: Wiersta jest złość moja / nie

Historya

abych zaslužyl otrzymać miłosierdzie. Oto
nie dziś odrzucasz od twarzy ziemi / a od
obliczności twoiej skryje się / y bede zbiegły
y ruliący się na ziemi / wśhelki ktory mie znay
dzie / zabije mnie. Odpowiedział mu P. Bog
Żadna miara tak nie będzie / ale każdy ktory
by zabil Kaima / siedmoro dwoiako karany
będzie. Położył tedy Pan Bog znamie na
Kaima / aby go żaden nie zabil / ktoryby go
nalazł. Potym wyszedł Kaim od obliczno
ści Bożkiej / mieszkał zbiegł y w ziemi na
wschod słońca / ktora zowa Doden / y vzna
wł Kaim żonę swoję pogwał / y porodził
Syna imieniem Enocha / y zbudował
Mieście / ktore nazwał z imienia
Syna swego / Enoch ic.

Żalo Adam przed śmiercią
swoją / wezwał wśhelkich synow swoich
ktorych było w liczbie piętnaście ty
sięcy Meżow / okrom niewiast /
a co im mówił

Gdy potym Adam cielesnie po
żonę swoję / tedy porodził

o stworzeniu światła:

tego Syna ktoremu było imię Seth. A po
tym iesze żyw był Adam sto y dwadzieścia
lat / y porodził Synow Ewa trzydzieści /
y tak wiele dziewek krom Kaymá / Ablá / y
Seth. A gdy już Adamowi było dziewięć
set y trzydzieści lat / wiedząc iż się inż dzień
iego ostatni konczył y przybliżał się / y rzekł
do Ewy: Niechay beda zgromadzeni Syn
nowie wśhelcy przed mie żebym znimi nie co
mowił / a dalbym im przeżegnanie / pierwey
mzlibym umarł. A zgromadzili się wśhe
scy / y na trzy części / przed oblicznością
Oycá swego stáneli / przed tym miejscem kę
dy się maślał Panu Bogu / było ich tedy
piętnaście tysięcy Meżow samych krom Nie
wiast y dzieci. A gdy się zgromadzili wśhe
scy iednakim głosem rzekli: Oycze coż się
dzieje / a genus nas zgromadził / y genus
tak na tym łozku leży: Odpowiedział im A
dam / Synowie moi namilży / abowiem mi
nieśko iest przed boleściami cieśkimi / y rzekli
wśhelcy: Co to iest Oycze ciężko / abo
zle się mieć w boleściach: Potym rzekł Syn
teden / ktoremu było imię Seth / Oycze / po
wiedz nam / co to iest boleść: Odpowie
dział Adam: Synowie moi mili / gdy mi

dyffordza

Dán Bog stworzył y Miatko wáse / posła-
 osił nas w Ráiu y dał nam wszystkie drze-
 wa bardzo mnożące ku jedzeniu / y rzekł nam
 abyśmy niepożywiali z drzewá ktore jest w po-
 rodku Ráiu / wiadomości zlego y dobrego /
 dał nam dwu Aniołow ku strzeżeniu nas /
 przysła tedy godzina gdy Aniołowie wstá-
 bili w niebo chwalić Pána Boga / nótych-
 niast przyszedł dyabel y namowil Miatka
 wáse / iżeby iádła z drzewá oney zakazáney
 iádła. Tedy też mnie dala / wiadlem / Miatka
 ychmiast rozgniewał sie Pan Bog na mnie /
 y rzekł mi. Ademie iżes nie strzeżyl przykaza-
 nia moiego / przywiode na twe ciało siedm-
 dziesiąt Plag rozmaitych bolesci od wierz-
 chu głowy aż do stop nożnych ktore przez
 wszystkie glonki beda cie dręczyc. Te wszy-
 stkie rzeczy przepuścił na mie Pan Bog y na
 wszystkie rodzay náś.

Jako Adam przypadał Ewi
 Synowi swemu Seth / iżeby posli prze-
 forte Kaysta / aby sie tam z plązem
 modlili przed obliżnością
 Boze.

o stworzeniu światá:

Gdy to rzekł Adam do wszystkich Syn-
 ow swoich / bedac zisty wielkiem
 bolesciami / zawolał wielkim glosem
 O iáko ja niedzyn y nieszczesny ktory jest po-
 lożen w tak wielkich bolesciach y wdruze-
 niu / y narzekał rzewno z plązem. A gdy g-
 Ewa wyrgala tak bardzo plązającego / po-
 szła też sama plakać y lamentować mówiąc
 Pánie Boże moy / ráz przemienie bolesci te
 na ciało moje / abowiem iam zgrzeszyła /
 rzekła potym do Adama: Pánie moy / da-
 mi też czas tych bolesci abowiem to mo-
 wino jest y grzech moy ktorym iam przestę-
 pila przykazanie Boże / Rzekł Adam do E-
 wy. Powstan rychlo / a idz z Synem twoym
 Seth do forte Kaystey / a posypcie proch
 głowy wasze / a na ziemie sie položycie / a p-
 zcie y zaluycie przed obliżnością Boża
 spuscí Anioła swego do drzewa Mirb-
 ktorego plynie olej / a da go wam nie co-
 pycie mie pomazali (*arw sie znaczy o
 tnie pomazanie.*) a tak by odstapily bol-
 moie odemnie ktore cierpie.

Jako Anioł Michal plą-

Historia

ie im y co immowil / dawaiac im roszke
trzech listow z drzewa wiadomości
zlego y dobrego.

Szli tedy Seth y Ewa do forty Raye
skley / a wsiawky prochu na ziemi / y
ladli na swoje glowy / a padly na ziemi po
elę plakat wielkim skaniem / proszac Pana
Boga / izeby sie zmiłowac razyl nad Adama
em. A gdy sie tak przez kilka godzin mo-
lili / oto Aniol Boży Michał ptakal sie im
owiac: Jam jest do was poslan od Boga
mowie tobie Seth glowieze Boży / nie
lacz modlac sie dla Oleiu drzewa Mirthy
ebyś nim pomazal Dycę twego / mowie y
owiadam tobie / izę tego oleiu niemożesz w-
oscić ani wziac / az we skuteczny dzien Sa-
y gdy sie wypelnia nies tysiecy lat y też
iesacie bez roku od stworzenia swiata / tes
z tapi na ziemi Syn Boży wstrzesic cia-
Dycę waszego Adama y infych ciała ludzi
arłych. Alon Syn glowiezy bedzie w-
danie chrzestn a gdy wynidzie z wody /
y onym Oleiem z Mirthy pomaze wstyz-
ktorzy w niego wierza / a bedzie ten O-
od rodzaju do rodzaju / tym ktorzy be-
odnor

o stworzeniu swiata.

odnowieni z wody y z Duchá swiatego ku
wiecznemu żywotowi. Atak Aniol wyrzek-
ly roshedl do Kaju / y przyniozl roszke
wi trzech listow z drzewa ktorego im byl O.
Bog przykazal aby nie pozylwal owocow
nego / y dal mu mowiac: Donies Dycę swe-
mu ta ochlodzeniu y posileniu ciała tego / a
dz predko / abowiem sie inż czas wypelnil
ywota tego / ale iesze jest hese dni pokie-
zenie wynidzie duká z ciała tego / a wyrzy-
siwy y cudá wielkie na ni. hie y ziemi /
tak odnich Aniol odshedl przy-

Gdy sie wrocili powiedzieli
Adamowi / odpowiedz Aniolowe a co
tam Adam mowil Ewie.

WRocili sie tedy Ewa y Seth / nie-
sac aroszke trzech listow z soba: W-
alo sie jest gdy przysli ku rzece Jordan /
o roszka ktora mi Aniol dal / y padla w-
kte bardzo pretka. A gdy przysedl Seth /
ittá tego do Adama / powiedzieli mu wy-
o takto sie co dzialo / y iaka im odpowie-
l Aniol y rzekl Adam do Ewy: Oco
o cos vzywila / przywiodlas nas na plac
D 3

Ziſtorya

wielkie y grzech wielki na wſzytek rodza
naſ. Abowiem po śmierci naſhey / ſynowi
naſy beda to powiedac ſynom ſwoim / beda
naſ przeklinac mowiac: Abowiem Oycowi
y przodkowie naſy wiele zlego nam uczyni
li / iſe zgrzeſyli / y beda nam tak zlorzeczy
y przeklinac naſ.

Jako Adam poſtaw Syna ſwo
go po roſzku trzech liſtow ktora byl w
puſcil w Jorderan / ktora mu byl An
yol poſtaw y jako go proſil aby
ia wſzepil y glowy iego.

Po tym Adam rzekl ſynowi ſwoemu Seth
Jzali mi Aniol Boży tego nie poſtaw
opowiedzial Seth mowiac: Poſtaw ci by
liſt rozſzke trzech liſtow / ktora mi id
adla w wodę Jordan. Tedy mu Adam
zekl. Idz Synu mily na to miejsce gdzie
opadla / a ſukay a naydzreſ / a przynie
ia / izby mi pierwey wyzrzal niſli umre
błog ſtawila tobie duſa moia. Wro
il ſie tedy Seth do rzeki Jordan / ſukaj
ney roſzki / y znalazl ia w poſrod
ie z miejsca nierzona ani odmi

o ſtworzeniu ſwiata:

albo plyniona gdzie ia wpuſcil y wziawſzy
ia ſiedl y dal Oycu ſwemu. A gdy ia Adam
wyzrzal / weſelil ſie weſelem wielkim. A
rzekl: Oto śmierć y zmartwych wſtanie moie
Porym proſil Syna ſwego Seth / aby ia
wſzepil y glowy iego nad grobem.

Cudach ktore ſie przydaly
po śmierci Adamowey. Jako Michał
Aniol Boży pogrzebl ciała iego /
a Seth roſzke w ſzepil y
glowy iego.

Gdy tedy Adam poznal / że iuż przyſła
godzina śmierci iego rzekl do Synow
wſzytkich ſwoych: Oto mi iuż ieſt dziewiec
ſet y trzydzieſci lat / gdy umre pogrzeb
cie mie przeciw W ſchodu Slonca / A ſta
lo ſie ieſt gdy przekal mowic umarl / y za
em ielo ſie Slonce Mieſiac / y gwiazdy prze
ſiedm dni / a Seth oblaſpial ciało Oycy ſwe
go placzac nad nim y wſyſey Synowie iego
a w kaſal ſie im Aniol Michał ſtoiac y alo
wy Adamowey y rzekl / do Seth wſtan /
pátrzy / y wyzrzal Seth reke Boża / wocio
niona trzymająca Adama / y dal go Michał

Historia

lowi mowiac: Niechay bedzie pod straza
twoja az do lat/ gdy przemienienie ieg płacz
to wesele/ tedy bedzie siedzial na miejscu
onego ktoregom zrzucil z nieba dla pychy.
A wziawszy Aniol Michal w przesćieradlo
w winal ciało Adamowe/ y Syna iego Abla
ktorego byl zabil Kain/ y pogrzebl ie na go-
rze Ebron/ y byly przednim wshytie mo-
Anielskie/ a tego zaden niewidzial/ iedno
Seth a matka iego Ewa. A rzekli Anio-
wie do nich: Jakoscie widzieli tych bydz po-
grzebione/ tak tez wy potym chowaycie y po-
grzeblyacie umarle wasze. To wyrzekly An-
giolowie zniknuli. A Seth Syn iego w sze-
pil one koszke v glowy Oycá swego/ iak-
oz byl prosil.

**O rozszycie wszepioney v glo-
wy Adamowey.**

Po nie malym tedy časie wrosła o-
na roszka ktora byl wszepil v glo-
wy Oycá swego/ wielkim drzewem. A po-
nym bylo ono drzewo nalezione od lowco-
womyśliwcow Krola Salámona/ a támb-
lo wzie

ostworzeniu swiata:

lo wzięto do rzeki przed iego Dwor. Po-
tym przyšla niektora Krolowa z granic od
wschodu Slonca/ sluchac y widziec madrosé
Salámonowe/ ktory byl bázro mady kora
Prorokowala iże przez to drzewo miały bydz
popsowane wshytie Krolestwa Zydowskie /
y nieprzyiaciele ich. Co gdy uslyszal Krol Sa-
lámon/ rozkazal aby to drzewo bylo wrzuce-
ne y w puszzone w sadzawke/ nawiazal
wshyt kamienia v niego aby otokelo / y kazal
je pograzic. Gdzie potym gdy iuz bylo
ono drzewo w one sadzawke wrzucono te-
dy Aniol zstepowal / a rusal one woda
gdzie ono drzewo bylo. A wiele chorych
ktorzy wstepowali w one woda gdzie zro-
zmaitych niemocy byli v zdrowieni / przez
Pána Chrystusa/ ktory potym na onym drze-
wie byl zawieszon / y na koncu drzewa tes-
go / byla glowa iego polozona / tak
iż krew odkupiciela iego piroszé-
go czlowieka ktory byl zgrze-
szyl / stapila na glowe/
To jest / ADAMA.

Jako Ewa gdy miała przyje-
godzina śmierci iey / wezwala wszystkich
Synow / y rzekla im iżeby napisal ży-
wot ich na Tabliczkach kamienych
y co widzieli / y słyseli o d nich
aby nie zaginęła pamiątka
pierwszych Rodzicow.

Po wielu tedy dni poznawszy Ewa go-
dzinę śmierci swojej zgromadziła wsy-
tkie Syny y dziewki swoje / y rzekla im.
Słuchajcie Synowie moi namilsi / powiem
wam / gdym ja y Ociec wasz przestapilismy
przykazanie Boze. Tedy rzekł Michal Anioł /
dla waszego przestapienia / rzywie dzie Pan
Bog Sad gniewu na was. Napierwey przez
wode / powtore przez ogien. Wych to prze-
to Sadziech dwu / bedzie Pan B. sadzil ro-
dzay ludzki. Słuchajcież mie tedy mili Syn-
nowie / wżyniecie sobie Tablice kamienne / a
drugie z ziemie a wypicie żywot nasz / y co-
ście od nas słyseli y widzieli / aby nie zginę-
ła na wieki pamiątka pierwszych Rodzicow
waszych.

O śmierci Ewiny y epogrze-
bie iey / także y o kazaniu sie Micha-
ła Anioła.

CDA to wyrzekła Ewa Synom swoim /
I wyciągną wszy rece swe w Niebo / a
dziękując P. Bogu / dała ducha swego to re-
ce tego / y pogrzebł iz Synowie y dziewki
iey / podle Adama meza iey. Stał sie tedy
plaż wielki / y wżyn eli wielki žal y narze-
kanie przez trzydzieści dni. A gdy tak był
w wielkim żalu y płązu / wkazal si im An-
yol Michal w siedmi dni / y rzekł o Seth sy-
na Adamowego: Człowiecze Boże / iuz wi-
cey nie płaczcie o zmarłych waszych / edno rze-
kesc dni / gdy P. Bog przez dni hesc w swetle
stworzył / y dnia siodmego odpoczynal / a
waszkiej sprawy swey / ktory to dzien Pan
Bog poświęcił y błogosławil. A esm-
 dzien jest przyklego y wiecznego błogosła-
wienstwa / w ktory wszyscy dobrzy z stwo-
rzenie y zbawicielem naszym / to jest P.
nem Chrystusem / zcialem y zduża nigdy po-
tym nie umra / ale beda Krolowac na wie-
wiekow Amen.

Rzeczy wybrane z Krag / sco-
re zowa Ecclesyastyt ku czytá-
niu bardzo piekne.

W potozeniu vii

NJe odchodz od niewiasty zmy-
slney y dobrej / ktorvies dostal
w Boziam Bozey: Bowiem iey wdzie-
nosć sromiezlivosć iey nád zlotó.

Nie obrazay sluzebniká w prawozie
vácniacego / áni náemniká dawá-
nego dusze swoie. Sluzebnik zmysl-
ny nách tobie mily bedzie iáko dusza
wa. Nie omylaygo wryzwoleniá wíe /
ni náe dostátecznego nie opuścay.

Niázi gobytek opátrzaygo / á káslá
si pozvieczny chowaygo v siebie.

Niázi sony vezie / á slámiay ich od
niecinswa ich.

Niázi

Rzeczy niektore.

Niázi žone wedglug dusze swey / nie
obrzuczay iey.

Nie nienawistney nie zwierzay sie we
wšytkim sercu swoim.

W potozeniu ix.

NIE miej w podeyrzeniu niewiá-
sty loná twego / by nie vlašá
nád toba zlosci nátki swey.

Nie daway niewiećie mocy dusze
twórey by nie chodzila w silách twóich /
á ty bylbyś pochánbion.

Nie ogladay sie ná niewiáste wieloch-
tata / á byś snadz nie wpaol w sidlá
iey. Štokćka ábo ztanećnica nie by-
way vstáwiczny / áni iey sluchay á byś
nadz nie zginál w mocnosći iey.

Nie daway cudzoložnicom dusze swo-
ie / á byś nie zginál y ty y dziedzicwo
twoie.

Od wroc oblicze twoie / od niewiasty
ybrány

obstáney / á nie pátrzy ná cudzy cud-
nosć : Dla cudnosći nie wiesć ey wie-
le ich zginelo / á stód za d a iáko ogien
pala.

W polozeniu xxviii.

S Ludze zmyslnemu wod'ny ábo sy-
nowie beda sluzyc á masz opátrzny
ynáu zony / niebedzie semral skarány /
á nieumieistny nie bedzie zcon.

Tac nie test ni slusnieyBego tybó mi-
lowac piemiadze : ábowiem taki y dusa
swo ma przedana / iz w zywoćie swo-
im zartueil w netrzności swe

nie wspomina y ná adna krzywda
blizu ego twego / á nie czyn w czyn-
kach krzywdy.

W polozeniu xxviii.

T En ktory sie chce mścić / od Boga
Boga naydzie pomste á iego grzech
chowaie zachowa.

pomi



